Совет Безопасности

S/1999/25/Add.22
18 June 1999
RUSSIAN

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ, КОТОРЫЕ
НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, И О СТАДИИ,
ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности
Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в
документах S/1999/25 от 15 января 1999 года, S/1999/25/Add.2 от 29 января 1999 года,
S/1999/25/Add.5 от 19 февраля 1999 года, S/1999/25/Add.11 от 1 апреля 1999 года и
S/1999/25/Add.17 от 14 мая 1999 года.

В течение недели, закончившейся 12 июня 1999 года, Совет Безопасности принял решение
по следующим пунктам:

Резолюции 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998) и 1239 (1999) (см. также
S/1998/44/Add.13, 34, 38 и 42; и S/1999/25/Add.2 и 18)

Совет Безопасности рассмотрел этот пункт на своем 4011-м заседании 10 июня 1999 года в
соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, имея в
своем распоряжении письма Постоянного представителя Германии при Организации Объединенных
Наций от 6 мая и 7 июня 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/516 и
S/1999/649); письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Югославии
при Организации Объединенных Наций от 5 июня 1999 года на имя Генерального секретаря
(S/1999/646); и письмо Генерального секретаря от 10 июня 1999 года на имя Председателя
Совета Безопасности (S/1999/663).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Албании, Беларуси, Болгарии,
бывшей югославской Республики Македонии, Венгрии, Германии, Исламской Республики Иран,
Италии, Коста-Рики, Кубы, Мексики, Норвегии, Турции, Украины, Хорватии и Японии, по их
просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель с согласия членов Совета пригласил г-на Владислава Йовановича, по его просьбе, выступить в Совете в ходе обсуждения данного пункта.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1999/661), представленному Габоном, Германией, Италией, Канадой, Нидерландами, Российской Федерацией, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Украиной, Францией и Японией, к которым впоследствии присоединился Бахрейн.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/1999/661, за который было подано 14 голосов при одном воздержавшемся (Китай), причем никто не голосовал против, и который был принят в качестве резолюции 1244 (1999) (текст см. S/RES/1244 (1999); будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят четвертый год, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1999 год).

Положение в Сьерра-Леоне (см. S/1995/40/Add.47; S/1996/15/Add.6, 11 и 48; S/1997/40/Add.21, 27, 31, 40 и 45; S/1998/44/Add.8, 11, 15, 20, 22, 28 и 50; и S/1999/25 и Add.1, 9 и 18)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 4012-м заседании 11 июня 1999 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, имея в своем распоряжении шестой доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (S/1999/645).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Сьерра-Леоне, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1999/664), который был подготовлен в ходе ранее проведенных Советом консультаций.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/1999/664 и принял ее единогласно в качестве резолюции 1245 (1999) (текст см. S/RES/1245 (1999); будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят четвертый год, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1999 год).

Положение в Тиморе (см. S/11593/Add.50 и 51; S/11935/Add.15 и 16; и S/1999/25/Add.17)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 4013-м заседании 11 июня 1999 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1999/595).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Австралии, Индонезии, Новой Зеландии и Португалии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1999/666), который был подготовлен в ходе ранее проведенных Советом консультаций.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/1999/666 и принял ее единогласно в качестве резолюции 1246 (1999) (текст см. S/RES/1246 (1999); будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят четвертый год, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1999 год).